



REPUBLIKA HRVATSKA  
SVEUČILIŠTE U SPLITU  
PRAVNI FAKULTET



FACULTAS IURIDICA  
UNIVERSITAS STUDIORUM  
SPALATENSIS

21000 Split, Domovinskog rata 8, HRVATSKA  
☎ Centrala: 393-555, Dekanat: 393-502, Fax: 393-597, E-mail: dekanat@pravst.hr  
MB 3118347, Žiro račun br.: 2330003-1100030638

FACULTY OF LAW  
UNIVERSITY OF SPLIT  
CROATIA

HRVATSKO-FRANCUSKI UPRAVNOPRAVNI DANI  
JOURNÉES JURIDIQUES ET ADMINISTRATIVES FRANCO-CROATES  
12. godina / 12ème année – Split, 13. i 14. rujna / septembre 2018



« Država i upravno pravo »  
« L'État et le droit administratif »

**Pokroviteljstvo / Patronage**

Ministarstvo uprave Republike Hrvatske / Ministère l'administration de la République de Croatie  
Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske / Ministère de la justice de la République de Croatie

**Organizatori / Organismes**

Pravni Fakultet u Splitu / Faculté de droit de Split  
Sveučilište Panthéon Assas, Pariz II / Université Panthéon-Assas, Paris 2  
Sveučilište u Splitu / Université de Split  
Državni savjet Republike Francuske / Conseil d'État de France  
Visoki upravni sud Republike Hrvatske / Haut Tribunal administratif de la République de Croatie  
Centar za europsku dokumentaciju i istraživanja - « R. Schuman » (Split) /  
Centre d'études et de documentation européennes - « R. Schuman » (Split)

**Uz potporu / Avec le soutien**

Ustavnog suda Republike Hrvatske / de la Cour constitutionnelle de la République de Croatie  
Veleposlanstva Francuske Republike u Hrvatskoj / de l'Ambassade de France en Croatie  
Splitsko-dalmatinske županije / du Comité de Split-Dalmatie  
Grada Splita / de la Ville de Split

**Organizacijski odbor / Comité d'organisation**

Profesor emeritus Marc Gjidara Prof. dr. sc. Damir Aviani Dr. sc. Neven Šimac  
Prof. dr. sc. Šimun Anđelinović Izv. prof. dr. sc. Bosiljka Britvić Vetma Izv. prof. dr. sc. Željko Radić  
Dr. sc. Zoran Pičuljan Prof. dr. sc. Alen Soldo

**Tajništvo i kontakt / Secrétariat et contact** - E-mail : upravnopravnidani@pravst.hr

**Radni jezici / langues de travail** : hrvatski i francuski – simultano prevodenje / français et croate, en traduction simultanée

**Mjesto održavanja / Lieu d'accueil**

**Sredozemni institut za znanosti o životu**  
*Mediterranean Institute for Life Sciences (MEDILS)*  
Meštrovićevo šetalište b.b., 21000 Split, Hrvatska  
tel: 00.385 (0) 21 555 600  
fax: 00.385 (0) 21 555 605

**Prvi dan : četvrtak, 13. rujna 2018**

**Première journée : jeudi 13 septembre 2018**

**8 h 30 : Doček sudionika / Accueil des participants**

**9 h 00 – 9 h 50 : Pozdravna riječ / Allocutions d'ouverture**

**Željko RADIĆ**, *Dekan Pravnog fakulteta u Splitu / Doyen de la Faculté de droit de Split*

**Šimun ANDELINOVIĆ**, *Rektor Sveučilišta u Splitu / Recteur de l'Université de Split*

**Guillaume LEYTE**, *Président de l'Université Panthéon Assas (Paris-2) / Predsjednik (Rektor) Sveučilišta Panthéon-Assas (Paris-2)*

**Corinne MEUNIER**, *Ambassadrice de France / Veleposlanica Republike Francuske*

**Martine de BOISDEFFRE**, *Présidente de la Section du rapport et des études du Conseil d'État, représentant le Vice Président du Conseil d'État / Predsjednica Odjela za izvješća i studije Državnog savjeta, Predstavnica dopredsjednika Državnog savjeta*

**Ante GALIĆ**, *Predsjednik Visokog upravnog suda Republike Hrvatske / Président du Haut Tribunal administratif de la République de Croatie*

**Andro KRSTULOVIĆ-OPARA**, *Gradonačelnik grada Splita / Maire de la Ville de Split*

**Blaženko BOBAN**, *Župan Splitsko-dalmatinske županije / Président du Comitat de Split-Dalmatie*  
*Predstavnik Ustavnog suda Republike Hrvatske / Représentant de la Cour constitutionnelle de Croatie*

**Dražen BOŠNJAKOVIĆ**, *Ministar pravosuđa Republike Hrvatske / Ministre de la justice de la République de Croatie*

**Lovro KUŠČEVIĆ**, *Ministar uprave Republike Hrvatske / Ministre de l'administration de la République de Croatie*

**Jutarnji dio - 9 h 50 do 13 h 00 : predstavlanje uvodnih izvješća i rasprava**  
**Travaux de la matinée - 9 h 50 à 13 h 00 : présentation des rapports introductifs**  
**et discussion**

**9 h 50 – 10 h 10 : Uvodno izlaganje / Rapport introductif**

**Predsjeda / Président de séance : Bosiljka BRITVIĆ VETMA**, *Izvanredna profesorica Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split*

**9 h 50 – 10 h 10 : Lovro KUŠČEVIĆ**, *Ministar uprave Republike Hrvatske / Ministre de l'administration de la République de Croatie* : « **Javna uprava u Republici Hrvatskoj : Izazovi i perspektive** » (*L'administration publique en république de Croatie : Défis et perspectives*)

**Tema 1 : « Penser l'État »**

**Thème 1 : « Pojmiti državu »**

**Predsjedna / Président de séance : Ante GALIĆ**, *Predsjednik Visokog upravnog suda Republike Hrvatske / Président du Haut Tribunal administratif de la République de Croatie*

**10 h 10 – 10 h 30 : Daniel GILTARD**, *Conseiller d'État honoraire / Počasni Državni savjetnik : « L'idée d'État » (Pojam države)*

**10 h 30 – 10 h 50 : Arsen BAČIĆ**, *Akademik Pravnog fakulteta u Splitu / Membre de l'Académie, professeur à la Faculté de droit de Split – Petar BAČIĆ*, *Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split : « Konstitucionalizam i administrativna država » (Constitutionnalisme et État administrateur)*

**10 h 50 – 11 h 10 : Pauza / Pause**

**Predsjedna / Président de séance : Martine de BOISDEFFRE**, *Présidente de la Section du rapport et des études du Conseil d'État / Predsjednica Odjela za izvješća i studije Državnog savjeta*

**11 h 10 – 11 h 30 : Daniel CHABANOL**, *Conseiller d'État honoraire / Počasni Državni savjetnik : « État et justice » (Država i pravosuđe)*

**11 h 30 – 11 h 50 : Goran SELANEC**, *Sudac Ustavnog suda Republike Hrvatske / Juge à la Cour constitutionnelle de la République de Croatie : « Vladavina prava i razvoj države » (Le règne du droit et le développement de l'État)*

**11 h 50 – 12 h 10 : Olivier JOUANJAN**, *Professeur à l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Professeur Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2 : « La conception française de la fonction publique » (Francuska koncepcija javnog službovanja)*

**12 h 10 – 13 h 00 : Okrugli stol / Table ronde**

**Predsjedna / Présidence : Neven ŠIMAC**, *Predsjednik Centra za europsku dokumentaciju i istraživanja «Robert Schuman» u Splitu / Président du Centre d'Études et de Documentation Européennes «Robert Schuman» de Split*

**13 h 00 – 14 h 30 : Ručak / Déjeuner**

**Popodnevni dio - 14 h 30 do 16 h 40 : predstavlanje posebnih izvješća i rasprava**  
**Travaux de l'après-midi – 14 h 30 à 16 h 40 : présentation des rapports particuliers et discussion**

**Tema 2 : « Organizirati državu »**

**Thème 2 : « Organiser l'État »**

**Predsjed / Président de séance : Damir AVIANI**, *Profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split*

**14 h 30 – 14 h 50 : Jacques CAILLOSSE**, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Professeur emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2* : « **État et décentralisation en France depuis 1982.** » (*Država i decentralizacija u Francuskoj od 1982.*)

**14 h 50 – 15 h 10 : Bosiljka BRITVIĆ VETMA**, *Izvanredna profesorica Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split* – **Marko TURUDIĆ**, *Docent Pravnog fakulteta u Zagrebu / Maître de conférences à la Faculté de droit de Zagreb* : « **Uloga stranke u upravnom djelovanju tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave** » (*Le rôle de l'administré dans l'action administrative des organes des collectivités locales et territoriales (régionales) dans le cadre de la libre administration*)

**15 h 10 – 15 h 30 : Jean Michel LEMOYNE de FORGES**, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Professeur emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2* : « **La déconcentration administrative** » (*Upravna dekoncentracija*)

**15 h 30 – 15 h 50 : Zoran ŠINKOVIĆ**, *Docent Pravnog fakulteta u Splitu / Maître de conférences à la Faculté de droit de Split* : « **Financiranje jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave** » (*Le financement des collectivités locales et territoriales (régionales) dans le cadre de la libre administration*)

**15 h 50 – 16 h 40 : Okrugli stol / Table ronde**

**Predsjed / Présidence : Državni tajnik, Ministarstvo uprave /**  
*Secrétaire d'État, Ministère de l'administration de la République de Croatie*

**Drugi dan : petak, 14. rujna 2018**

**Deuxième journée : vendredi, 14 septembre 2018**

**Jutarnji dio - 9 h 30 do 13 h 40 :** predstavljanje posebnih izvješća i rasprava  
**Travaux de la matinée - 9 h 30 à 13 h 40 :** présentation des rapports particuliers et discussion

**Tema 3 :** « Upravlјati državom »

**Thème 3 :** « Gérer l'État »

**Predsjeda / Président de séance :** Jean Michel LEMOYNE de FORGES, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Profesor emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2*

**9 h 30 - 9 h 50 :** Jérôme MICHEL, *Conseiller d'État / Državni savjetnik :* « **Servir l'État: les valeurs et l'éthique du service public - De la bonne conduite à la bonne gouvernance** »  
(*Služiti državi : vrednote i etika u javnoj službi - od dobrog ponašanja do dobrog upravljanja*)

**9 h 50 - 10 h 10 :** Damir AVIANI, *Profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la Faculté de droit de Split :* « **Europeizacija upravnog prava** » (*L'eupéisation du droit administratif*)

**10 h 10 - 10 h 30 :** Yves GOUNIN, *Chargé des relations internationales du Conseil d'État / Voditelj međunarodnih odnosa Državnog savjeta :* « **L'individu face à l'État : statut et rôle du lanceur d'alerte** » (*Pojedinac spram države: status i uloga zaštitinika javnog interesa (zviždača)*)

**10 h 30 - 10 h 50 :** Ante GALIĆ, *Predsjednik Visokog upravnog suda Republike Hrvatske / Président du Haut Tribunal administratif de la République de Croatie :* « **Perspektive razvoja upravnog spora** » (*L'évolution du contentieux administratif et ses perspectives*)

**10 h 50 - 11 h 10 :** Benoît PLESSIX, *Professeur à l'Université Panthéon-Assas, Paris-2 / Profesor Sveučilišta Panthéon-Assas, Paris-2 :* « **Décision administrative et démocratie administrative** » (*Upravna odluka i upravna demokracija*)

**11 h 10 - 11 h 30 :** Pauza / Pause

**Predsjeda / Président de séance :** Sanja OTOČAN, *Zamjenica predsjednika Visokog upravnog suda Republike Hrvatske / Vice-Présidente du Haut Tribunal administratif de la République de Croatie*

**11 h 30 - 11 h 50 :** Martine de BOISDEFRE, *Présidente de la Section du rapport et des études du Conseil d'État / Predsjednica Odjela za izvješća i studije Državnog savjeta :* « **L'accès aux décisions des juridictions administratives et leur publicité** » (*Objava i pristup odlukama upravnih sudova*)

**11 h 50 – 12 h 10 : Anamarija MUSA**, Povjerenica za informiranje, Docentica Pravnog fakulteta u Zagrebu / *Maître de conférences à la Faculté de droit de Zagreb, Directrice de la Commission d'accès aux informations* : « **Transparentno sudstvo u funkciji efikasne primjene prava i učinkovite uprave: Objava upravnosudske prakse** » (*La transparence de la justice au service de l'application efficace du droit et d'une administration efficiente: la publication de la jurisprudence administrative*)

**12 h 10 – 12 h 30 : Dario ĐERĐA**, Redoviti profesor Pravnog fakulteta u Rijeci / *Professeur à la Faculté de droit de Rijeka* - **Boris LJUBANOVIĆ**, Redoviti profesor Pravnog fakulteta u Osijeku / *Professeur à la Faculté de droit d'Osijek* : « **Legitimitet sudaca upravnih sudova** » (*La légitimité des juges des tribunaux administratifs*)

**12 h 30 – 12 h 50 : Marko ŠIKIĆ**, Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Zagrebu / *Professeur à la Faculté de Droit de Zagreb* : « **Zaboravljeno načelo konačnosti u upravnom postupku** » (*Le principe oublié de l'autorité de chose décidée en procédure administrative*)

**12 h 50 – 13 h 40 : Okrugli stol / Table ronde**

**Predsjedatelj / Présidence :**

**Marc GJIDARA**, *Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas (Paris 2) / Professeur emeritus Sveučilišta Panthéon-Assas (Paris 2)*

**13 h 40 – 13 h 50 : Zoran PIČULJAN**, *Predsjedatelj Zakladne uprave Zaklade dr. sc. Jadranko Crnić / Président du Directoire de la Fondation dr. sc. Jadranko Crnić*

**Zaključak / Synthèse des travaux du colloque**

**13 h 50 – 15 h 00 : Ručak i kraj Simpozija / Déjeuner et fin du Colloque**

oooOOOooo

**Prijave za sudjelovanje na Simpoziju i informacije – Inscriptions et informations:**

Pravni fakultet u Splitu, Domovinskog rata 8., UPRAVNOPRAVNI DANI, 21000 Split, e-mail : [upravnopravnidani@pravst.hr](mailto:upravnopravnidani@pravst.hr), tel. : 00 385 (0) 21 393 502.

**Molimo pitanja i prijave po mogućnosti slati e-poštom – Prière d’adresser si possible les inscriptions et les questions, par courrier électronique**

Kotizacija za sudjelovanje iznosi 1.000,00 kuna po sudioniku, a uplaćuje se unaprijed na žiro račun broj : *Splitska Banka HR2123300031100030638 poziv na broj 90031 PRAVNI FAKULTET SVEUČILIŠTA U SPLITU*, s naznakom “naknada za upravnopravne dane Split 2018”.

Naknada uključuje : sudjelovanje na Simpoziju, zbornik s radovima autora (bit će dostavljen naknadno), napitak za vrijeme stanka, ručak u četvrtak i petak.

Le montant de la participation aux frais est de 1.000,00 kunas par personne, à verser d’avance sur le compte courant numéro : *Splitska Banka HR2123300031100030638 en indiquant le N° 90031 FACULTE DE DROIT DE L’UNIVERSITE DE SPLIT*, avec la mention « participation aux frais pour les journées juridiques et administratives de Split 2018 ».

La participation aux frais comprend : la participation aux travaux du symposium, le Recueil des travaux avec les communications des rapporteurs (envoyé ultérieurement), les boissons durant les pauses, les déjeuners du jeudi et du vendredi.

**Troškove sudjelovanja organizatori snose samo pozvanim referentima.**

**Les frais de participation sont à la charge des organisateurs uniquement pour les intervenants conviés.**